

### 1 SPECIFICATIONS

- Product Name: Dash Cam
- Product Model: mini
- Input: 5V = 2A
- Storage: TF card (up to 128GB), loop recording

### 2 PACKAGE CONTENTS

3M Adhesive	User Guide	USB Charger
Dash Cam	3.5m Vehicle Power Cable	Installation Tool

### 3 PRODUCT OVERVIEW

1 Micro USB Port	6 Rotating Shaft
2 Reset Key	7 3M Adhesive Pad
3 SD Card Slot	8 MIC
4 Mounting Bracket	9 Loudspeaker
5 LED Indicator	

### 4 LED INDICATOR INSTRUCTION

Name	Description
Working fine	Red light flashes slowly
Booting	Red light is always on
Storage abnormal / working abnormal	Purple light flashes quickly
Parking monitoring	Blue light flashes slowly
USB data transmission mode	Blue light is always on
Upgrading	Purple light is always on

### 5 INSTALLATION

- Clean an area on the windshield where you wish the Dash Cam to be installed, this assists in adhesion.
- Remove the protective film from the back of the bracket, attach the adhesive side of the mount on the windshield where it has an unobstructed view of the road but does not interfere with the driver's view. As shown below.
- Use the installation tool to lift the edges of the windshield/molding and tuck in the power cable. Connect the Dash Cam to the car charger (plugged into cigarette lighter socket) and power cable.
- Turn on the engine after installation, you will hear a boot tone, the Dash Cam powers up and starts recording, meanwhile, an LED indicator will blink slowly in normal mode.
- Adjust the angle of the lens by rotating the Dash Cam. We recommend pointing the lens slightly downwards (°10° below horizontal), so as to record video with a 6:4 road to background ratio. It is recommended to adjust the Dash Cam position while looking at the screen to select the best viewing angle.

### 6 APP INSTRUCTION

#### Install DDPAI APP

Scan the QR code to download the "DDPAI" APP

#### Pair Smart Phone to Dash Cam

- Keep the Dash Cam and mobile phone within 2.5 meters.
- Launch DDPAI App, tap on "Device > Connect new devices".
- Choose your DDPAI Dash Cam from the network list (For Android system, App will start to search Dash Cam network automatically. For iOS phone: turn on WLAN from "Settings" -> "WLAN"). The Dash Cam's default SSID (or Wi-Fi name) is DDPAI\_mini\_XXXX.
- Enter the password (the default password is "1234567890").
- Enter DDPAI App, wait a few seconds until the preview screen show.

#### Preview

- Open the DDPAI App, and add your Dash Cam.
- Select "Device > Entering" tab, this will bring you to the preview page.

#### Playback

Tap and left/right drag timeline bar at the screen bottom to create the starting point of the recording you wish to preview, then tap on thumbnail when you have made your selection, or wait for 5 sec for buffering, now you can watch the history recording.

#### Download Video Files

- Tap and left/right drag timeline bar at the screen bottom to create the starting point of the recording you wish to download, then tap on thumbnail when you have made your selection, or wait for 5 sec for buffering, to enter the download start screen.
- Tap on [Download] from preview screen to enter the download interface.
- After the video has finished downloading, click "Complete".

### CONTACT

en.ddpai.com  
feedback@ddpai.com  
DDPAI Technology Co., Ltd  
Floor 12, Yihua finance building, Software park, Yuhua Sub district, Nanhu district, Shenzhen

For more information and FAQs, Please scan the QR code:

### 1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Наименование изделия: Панорамная камера
- Модель изделия: mini
- Входная мощность: 5В = 2А
- Хранилище: TF-карта (до 128 Гб), циклическая запись

### 2 КОМПЛЕКТАЦИЯ

Клейкая лента 3М	Руководство пользователя	Зарядное устройство USB
Панорамная камера	Шнур питания автомобиля, 3,5 м	Монтажный инструмент

### 3 ОБЗОР ИЗДЕЛИЯ

1 Разъем Micro-USB	6 Вращающийся вал
2 Кнопка сброса	7 Клейкая пластина 3М
3 Гнездо для SD-карты	8 МИК.
4 Монтажный кронштейн	9 Динамик
5 Светодиодный индикатор	

### 4 СВЕТОДИДНЫЕ ИНДИКАТОРЫ

Наименование	Описание
Нормально работает	Красный свет медленно мигает
Загрузка	Красный свет всегда горит
Хранилище ненормально / работает	Фиолетовый свет быстро мигает
Мониторинг парковки	Синий свет медленно мигает
Передача данных через USB	Всегда горит синий свет
Во время обновления	Фиолетовый свет всегда горит

### 5 УСТАНОВКА

- Очистите зону на лобовом стекле, где будет установлен видеорегистратор. Это необходимо для более прочного приклеивания.
- Снимите защитную пленку сзади кронштейна. Установите клейкой стороной на лобовое стекло, но не загромождайте его для водителя. См. рис. ниже.
- Используйте монтажный инструмент, поднимите кромки лобового стекла / молдинга и заправьте шнур питания. Прикрепите видеорегистратор к автомобильному зарядному устройству (подключенному к разъему прикуривателя) и шнуру питания.
- После установки запустите двигатель, прозвучит сигнал. Панорамная камера включается и начнет запись. В то же время в нормальном режиме будет медленно мигать светодиодный индикатор.
- Отрегулируйте угол объектива, поворачивая видеорегистратор. Рекомендуем направить объектив немного выше (°10° ниже горизонтальной), чтобы записывать видео с соотношением 6:4 дороги к фону. Рекомендуется регулировать положение видеорегистратора, смотря на экран, чтобы выбрать наилучший угол обзора.

### 6 ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПРИЛОЖЕНИЯ

#### Установка приложения DDPAI

Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение «DDPAI».

#### Соприжение смартфона с видеорегистратором

- Держите смартфон и мобильный телефон в пределах 2,5 метров.
- Запустите приложение DDPAI, нажмите на "Оборудование" / "Подключить новое устройство".
- Выберите ваш видеорегистратор DDPAI из списка сетей (Для системы Android приложение начнет поиск сети видеорегистратора автоматически. Для системы iOS включите WLAN в меню «Настройки» -> WLAN). Идентификатор SSID видеорегистратора по умолчанию (или наименование в сети Wi-Fi) DDPAI\_mini\_XXXX.

#### Предварительный просмотр

- Откройте приложение DDPAI и добавьте ваш видеорегистратор.
- Выберите «Оборудование» «входящий», это приведет вас на страницу предварительного просмотра.

#### Поворните смартфон или нажмите на значок разворачивания

Перекройте экран предварительного просмотра в ландшафтный режим.

#### аспределение

Нажмите и перетащите влево/вправо временную шкалу внизу экрана, чтобы создать начальную точку записи, которую необходимо просмотреть. Затем, когда выбор сделан, нажмите на пиктограмму или подождите 5 сек. для буферизации. Теперь можно просмотреть запись.

#### Скачать видео файлы

- Нажмите и перетащите влево / вправо шкалу времени в нижней части экрана, чтобы создать начальную точку записи, которую вы хотите загрузить, затем нажмите миниатюру, когда сделаете свой выбор, или подождите 5 секунд для буферизации, чтобы начать загрузку экрана.
- Нажмите на [Download] на экране предварительного просмотра, чтобы войти в интерфейс загрузки.
- По окончании загрузки видео нажмите «выполнено».

### КОНТАКТЫ

en.ddpai.com  
feedback@ddpai.com  
DDPAI Technology Co., Ltd  
Шэньчжэнь, район Наньшань, подрайон Юэцзян, Софтва парк, здание Юэцзян Файнэс, этаж 12

Для получения дополнительной информации и ответов на ваши вопросы задайте нам вопрос по сканированию QR-кода:

### 1 SPECYFIKACJA

- Nazwa produktu: Rejestrator samochodowy
- Model: mini
- Moc wyjściowa: 5V = 2A
- Przebieg: Karta TF (do 128 GB), nagrywanie zapętlenie

### 2 ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Taśma klejąca 3M	Instrukcja obsługi	Ladownica USB
Rejestrator samochodowy	3,5 m przewód zasilający do pojazdu	Narzędzie instalacyjne

### 3 OPIS URZĄDZENIA

1 Port micro USB	6 Pierścień obrotowy
2 Przycisk resetowania	7 Taśma klejąca 3M
3 Gniazdo karty SD	8 Mikrofon
4 Uchwyt montażowy	9 Głośnik
5 Wskaźnik LED	

### 4 INFORMACJE O WSKAŹNIKACH DIODOWYCH

Nazwa	Opis
Praca normalna	Czerwone światło miga powoli
Uruchamianie	Czerwone światło jest zawsze włączone
Śledzenie danych przez USB	Zawsze świeci zawsze szybko miga
Śledzenie danych przez USB	Niebieskie światło miga powoli
Transmisja danych przez USB	Niebieskie światło jest zawsze włączone
Podczas aktualizacji	Purpurowe światło jest zawsze włączone

### 5 MONTAŻ

- Oczyszczaj przetestuj na przedniej szybie, na której zamontowana będzie kamera - wytnij to koryzanie na skuteczność klejenia.
- Usunąć folie ochronną znajdującą się z tyłu uchwytu. Przyklej uchwyt do przedniej szyby, w miejscu, w którym kamera będzie mogła rejestrować widok drogi przed pojazdem, ale nie będzie ograniczała widoczności kierowcy, jak pokazano poniżej.
- Za pomocą narzędzia instalacyjnego umieść krawędź uszczelki przedniej szyby i umieść pod nią przewód zasilający. Podłącz kamerę do ładowarki samochodowej (podłączonej do gniazda zapalniczki samochodowej) przewodem zasilającym.
- Uruchomienie silnika po zakończeniu montażu spowoduje wyemulowanie przez kamerę dźwięku uruchamiania, włączenie rejestratora i rozpoczęcie nagrywania. W trybie zwykłym przez cały czas miga dioda wskaźnika.
- Dostosować ką kamerę odpowiednio ją obracając. Zalecamy skierowanie obiektywu niezależnie w dół (ok. 10° poniżej poziomu), aby na rejestrowanym filmie stosunek drogi do tła wynosił 6:4. Podczas regulacji kąta zalecamy patrzeć na ekran rejestratora.

### 6 INSTRUKCJA OBSŁUGI APLIKACJI

#### Zainstaluj aplikację DDPAI

Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację „DDPAI”

#### Połączenie smartfona z kamerą

- Trzymaj rejestrator jazdy i telefon komórkowy w promieniu 2,5 metra.
- Uruchom aplikację DDPAI i kliknij „Urządzenie” / „Podłącz nowe urządzenie”.
- Wybrać kamerę DDPAI z listy sieciowej (w przypadku systemu Android aplikacja rozpocznie przeszukiwanie sieci automatycznie. W telefonie z systemem iOS należy włączyć WLAN w „Ustawienia” -> „WLAN”). Domyślna nazwa SSID kamery (lub nazwa sieci Wi-Fi) to DDPAI\_mini\_XXXX.

#### Podgląd

- Utwórzyc aplikację DDPAI i dodać kamerę samochodową.
- Wybierz „Urządzenie” „wchodzący”, spowoduje to przejście do strony podglądu.

#### odtworzenie

Po obróceniu smartfona lub nacisnięciu przycisku trybu pełnekrankowego [Landscape] na ekranie pojawi się widok w orientacji poziomej.

#### odtworzenie

Przejdź do aplikacji DDPAI i poczekaj kilka sekund, aż pojawi się ekran podglądu.


#### Pobieranie plików zdjęć

- Doknij [Przełączanie] pasek czasu w lewo / w prawo na dole ekranu, aby utworzyć punkt początkowy filmu, który chcesz pobrać, a następnie doknij [Miniaturka] lub poczekaj 5 s na przeładowanie obrazu, aby rozpocząć odtwarzanie nagrania.
- Doknij [Download] z ekranu podglądu, aby przejść do interfejsu pobierania.
- Przejdź do ekranu pobierania pliku wideo kliknij „wykonaj”.

### KONTAKT

en.ddpai.com  
feedback@ddpai.com  
DDPAI Technology Co., Ltd  
12 piętro, biurowiec Yihua, Park Oprogramowania, poddzelnica Yuhua, dzielnica Nanhu, Shenzhen

Abv uzyskać więcej informacji i odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania, zeskanuj kod QR:



**DDPAI**

**FCC statement**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. operation must meet the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Warning:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,

which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**FCC Radiation Exposure Statement:**  
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

**WEEE Notice**

The Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), which entered into force as European law on 14/02/2014, resulted in a major change in the treatment of electrical equipment at end-of-life.

The purpose of this Directive is, as a first priority, the prevention of WEEE, and in addition, to promote the reuse, recycling and other forms of recovery of such wastes so as to reduce disposal. The WEEE logo on the product or on its box indicating collection for electrical and electronic equipment consists of the crossed-out wheeled bin, as shown below.

**RoHS Compliance**

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

**For Products That Include Batteries**

**EU Batteries Directive 2013/56/EU**  
A new battery directive 2013/56/EU on Battery and Accumulator replacing directive entered into force on the 10/07/2015. The directive applies to all types of batteries and accumulators (AA, AAA, button cells, lead acid, rechargeable packs) including those incorporated into appliances except for military, medical and power tool applications.

The directive sets out rules for collection, treatment, recycling and disposal of batteries, and aims to prohibit certain hazardous substances and to improve environmental performance of batteries and all operators in the supply chain.

**Instructions for Users on Removal, Recycling and Disposal of Used Batteries**  
To remove the batteries from your equipment or remote control, reverse the procedure described in the owner's manual for inserting batteries.

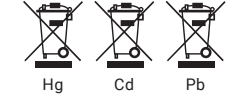
For products with a built-in battery that lasts for the lifetime of the product removal may not be possible for the user. In this case, recycling or recovery centers handle the dismantling of the product and the removal of the battery. If for any reason, it becomes necessary to replace such a battery, this procedure must be performed by authorized service centers.

In the European Union and other locations, it is illegal to dispose of any battery with household trash. All batteries must be disposed of in an environmentally sound manner. Contact your local waste-management officials for information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of used batteries.

**WARNING:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire or burns, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60°C (140°F), or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries. The symbol indicating separate collection for all batteries and accumulators shall be the crossed-out wheeled bin shown below.

In case of batteries, accumulators and button cells containing more than 0.005% mercury, more than 0.002% cadmium or more than 0.004% lead, shall

be marked with the chemical symbol for the metal concerned: Hg, Cd or Pb respectively. Please Refer to the below symbol:



**CAUTION**

- The product's optimal temperature range is -20°C – 70°C.
- Install the device near the rear-view mirror to obtain the best open-field view. Do NOT install the Dash Cam in a location that will obstruct your required driving view.
- Dash Cam with built-in eMMC Card:** Featuring high efficiency, stability and durable. The dash cam should be formatted via App or PC regularly to extend its lifespan.

**Примечание WEEE**

Европейский закон, вступивший в силу 14.02.2014, Директива об отходах электрического и электронных оборудования (WEEE). Были внесены серьезные изменения в утилизацию электронного оборудования, срок действия которого истекает. Первая цель директивы - предотвратить WEEE, а также улучшить повторное использование, переработку и другие формы утилизации таких отходов для уменьшения количества выхлопных газов.

Логотип WEEE на продукте или его упаковке указывает на переработку электрического и электронного оборудования с помощью мусорных баков с выхлопными колесами, как показано ниже.

**Соответствует RoHS**

Этот продукт соответствует Директиве 2011/65 / EU Европейской конференции и Европейской комиссии от 8 июня 2011 г. об ограничении использования опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании.

Этот продукт соответствует Директиве 2011/65 / EU Европейской конференции и Европейской комиссии от 8 июня 2011 г. об ограничении использования опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании.

**Для продуктов, содержащих батареи**

**Директива Европейского Союза о батареях 2013/56 / EU**  
Новая директива 2013/56 / EU по батареям и аккумуляторам заменяет директиву, вступившую в силу 01.07.2015. Эта директива применяется ко всем типам батарей и аккумуляторов (AA, AAA, клипоновые батареи, свинцово-кислотные батареи и аккумуляторные батареи), включая батареи, встроенные в электрические приборы, кроме военных, медицинских и электронных инструментов. Директива устанавливает правила сбора, обработки, переработки и утилизации аккумуляторов, цель которых - предотвратить появление определенных опасных веществ и улучшить экологические показатели всех операторов аккумуляторной батареи и цепочки поставок.

**Инструкции для пользователей по разборке, повторному использованию и утилизации использованных батарей**  
Чтобы извлечь аккумулятор из устройства или крышки дистанционного управления, следуйте

процедуре установки аккумулятора, описанной в руководстве пользователя.  
Для продуктов с встроенными батареями на весь срок службы пользователи не смогут их извлечь. В этом случае центр по переработке или переработке занимается разборкой продукта и извлечением батарей. Если такие батареи необходимо заменить по какой-либо причине, эта операция должна выполняться авторизованным сервисным центром. В Европейском Союзе и других регионах запрещено экологически безопасным способом. Пожалуйста, свяжитесь с вашим местным специалистом по утилизации отходов для получения информации об экологически безопасном сборе, переработке и утилизации использованных батарей.  
**Предупреждение:** при неправильной замене батареи может возникнуть опасность взрыва. Чтобы снизить риск возгорания или ожога, пожалуйста, не разбирайте, не снимайте, не прокалывайте, не допуская кратковременных внешних подключений, подгревайте водостойкую температур выше 60 ° C (140 ° F) и не бросайте в В огне или в воде. Заменяйте только те

предназначенные батареи.  
Символ, указывающий на то, что все батареи и аккумуляторы «собираются отдельно», должен быть мусорным ведром на колесиках, как показано на рисунке ниже.

**ВНИМАНИЕ**

- Оптимизировать температурный диапазон, идеальным является температура 20 до 70 ° C.
- Установите устройство вдали от радиопомех и источников электромагнитных помех. Избегайте использования радиочастотных устройств, таких как мобильные телефоны, радиоприемники и другие радиочастотные устройства.
- Регистратор видеонаблюдения с встроенной картой eMMC: Отличается высокой эффективностью стабильностью работы и надежностью. Видеорегистратор имеет встроенный аккумулятор, который обеспечивает работу в автономном режиме.
- Автономная память карты microSD класса памяти: Поддержка фирменных карт MicroSD класса U10 и U15. Макс. Видеорегистратор поддерживает форматирование карт памяти в формате FAT32 или exFAT.
- Неспользуемые электронные изделия, будь то мобильные телефоны или другие электронные устройства, должны быть собраны в мусорный бак.

**Uwaga dotycząca dyrektywy WEEE**

Prawo europejskie, które weszło w życie 14.02.2014 Dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Wprowadzono duże zmiany w uтилизации sprzętu elektrycznego, która weszła w życie 10/07/2015. Należy przestrzegać dyrektywy dotyczącej zużytych baterii, składowanych w lokalnym centrum miasta, firm zajmujących się uтилизacją odpadów domowych, sklepem, w którym zakupiono sprzęt, lub producentem sprzętu.

**Do produktów zawierających baterie**

**Dyrektywa Unii Europejskiej dotycząca baterii 2013/56 / UE**  
Nowa dyrektywa 2013/56 / UE w sprawie baterii i akumulatorów zastępuje dyrektywę, która weszła w życie 10/07/2015. Należy przestrzegać dyrektywy dotyczącej zużytych baterii, składowanych w lokalnym centrum miasta, firm zajmujących się uтилизacją odpadów domowych, sklepem, w którym zakupiono sprzęt, lub producentem sprzętu.

**Wykazanie baterii**  
Dyrektywa określa zasady zbierania, przetwarzania, recyklingu i uтилизации baterii, które mają na celu zapobieganie niektórym substancjom niebezpiecznym i poprawę efektywności środowiskowej wszystkich operatorów w łańcuchu baterii i dostaw.

**Instrukcje dla użytkowników dotyczące demontażu, ponownego uтилизации i uтилизации zużytych baterii**  
Aby wyjąć baterię z urządzenia lub pilota, postępuj zgodnie z procedurą instalacji baterii opisaną w instrukcji obsługi. W przypadku produktów z wbudowanymi bateriami na cały okres użytkowania użytkownicy mogą nie być w stanie ich wyjąć. W takim przypadku centrum recyklingu lub recyklingu.

DDPAI

design人员: 曾丽娟

复查人员: 罗琴

产品经理: 陈装晖

项目经理: 韦河

包装类型: 认证书

比例尺寸: 1 : 1

材质: 105g 双铜纸

尺寸: 70\*120mm

工艺: 油墨印刷

颜色: 彩色

材质: 105g 双铜纸

尺寸: 70\*120mm

工艺: 油墨印刷

颜色: 彩色